

ガイド特別研修(2016. 1. 20)

「東日本大震災復興状況と第3回国連防災世界会議の成果について」の課題で、仙台市防災環境都市推進室の柳沢主査と震災復興室の近藤主事に講演をお願いし、GOZAINメンバーとの質疑応答の研修を行いました。

間もなく、東日本大震災から5年が経とうとしています。 これまでも多くの被災地の通訳・ガイドを行ってきましたが、今年も仙台でサミット財務相会議や国際音楽コンクール等の国際イベントが行われますので、多くの外国人が来仙されると思います。

我々は、被災地の最新の状況を把握し、正しい情報を外国の方にお伝えしなければならず、今回の研修から通訳・ガイドに必要な知識を学びたいと思います。



柳沢主査「国連防災世界会議の成果について」の講演



近藤主事「仙台市の復興状況について」の講演



生亀さんの司会で34名が参加しての例会



国連防災会議ボランティア参加者からの質問

参考資料：当日配布説明のありました資料は、次のウェブサイトから見る事が出来ます。

- 1) 第3回国連防災世界会議仙台開催実行委員会活動報告書：<http://www.bosai-sendai.jp/>
- 2) 仙台復興レポート：<http://www.city.sendai.jp/shinsai/report/reporVol38.pdf>
- 3) 仙台防災未来フォーラム2016：<http://www.bosai-sendai.jp/mirai-forum2016/>
- 4) JET参加者の震災経験～東日本大震災から5年～

<https://www.facebook.com/219440938121634/photos/pcb.956111534454567/956111464454574/?type=3&theater>